

CONTRACT
pentru prestarea serviciilor metrologice

or. Chişinău, nr. VME 78 din 19. 04. 2018

Firma «ALEX SISTEM» S.R.L numită în continuare „Prestător”, în persoana directorului Geleaev Serghei, care activează în baza Statului și Regulamentului Laboratorului Metrologic și ”ALEX S&E” S.R.L numită în continuare „Solicitant” în persoana conducătorului dnei/dlui Vaisman Mikhail care activează în baza Statului, numite în continuare „Părți” au întocmit prezentul contract în ceea ce urmează:

1 OBIECTUL CONTRACTULUI

Prestătorul în urma cererii Solicitantului prestează servicii de:

- verificare metrologică a aparatelor de cântărit cu funcționare neautomată, aparatelor de cântărit vehicule rutiere în mers și a greutăților;
- etalonare a aparatelor de cântărit cu funcționare neautomată și a greutăților

2 OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

2.1 Solicitantul se obligă:

2.1.1 Să prezinte Prestătorului mijloace de măsurare (în continuare MM) curate, în ansamblu și în stare funcțională conform specificațiilor producătorului.

2.1.2 În cazul prestării serviciilor la Solicitant să asigure condițiile pentru îndeplinirea lucrărilor, inclusiv echipament și personal auxiliar conform documentelor normative pentru metodele de verificare metrologică sau procedurile de etalonare aplicate, precum și se asigure siguranța și integritatea etaloanelor și echipamentelor care aparțin Prestatorului.

2.1.3 Să achite la timp costul serviciilor conform modului stabilit în capitolul 3 prezentului Contract.

2.1.4 Să nu supună personalul Prestatorului implicat în realizarea cererii unui impact financiar, comercial sau de altă natură, care ar fi posibil să influențeze obiectivitatea deciziilor luate de acest personal

2.1.5 În cazul utilizării propriilor etaloane să asigure trasabilitatea lor la SI, să prezinte copiile certificatelor de etalonare și în caz de necesitate să permită Prestatorului de a evalua condițiile în care acestea etaloane se utilizează și se păstrează.

2.2 Prestatorul este obligat să:

2.2.1 Să acorde servicii în conformitate cu cerințele metodelor de verificare metrologică sau procedurile de etalonare și în termenii stabiliți, dar nu mai târziu de 30 (treizeci) zile lucrătoare din data achitării serviciilor.

ДОГОВОР
на предоставление метрологических услуг

г. Кишинэу, № VME 78 от 19. 04. 18

Фирма «ALEX SISTEM» ООО, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Гуляева Сергея, действующего на основании Устава и Положения о Метрологической Лаборатории, и ”ALEX S&E” S.R.L, именуемая в дальнейшем «Заявитель», в лице руководителя г-жи/г-на Вайсмана Михаила, действующего на основании Устава, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1 ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Исполнитель по заявке Заявителя предоставляет услуги по:

- метрологической поверке весов неавтоматического действия, весов для взвешивания транспортных средств в движении и гирь;
- эталонированию весов неавтоматического действия и гирь.

2 ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 Заявитель обязуется:

2.1.1 Представлять Исполнителю средства измерения СИ чистыми, в комплектации и в рабочем состоянии согласно спецификации изготовителя.

2.1.2 В случаи предоставления услуг у Заявителя а, обеспечивать условия выполнения работ, включительно вспомогательное оборудование и персонал, согласно применяемых нормативных документов по метрологической поверке или процедур эталонирования, а так же обеспечивать целостность и сохранность эталонов и оборудования, которое принадлежит Исполнителю..

2.1.3 Производить своевременную оплату услуг в соответствии с порядком установленным в главе 3 настоящего Договора.

2.1.4 Не оказывать на персонал Исполнителя, вовлечённый в выполнение заявки финансового, коммерческого или какого-либо другого воздействия способного повлиять на объективность принятых этим персоналом решений.

2.1.5 При использовании собственных эталонов обеспечивать их прослеживаемость к СИ, предоставлять копии сертификатов об эталонировании и в случае необходимости позволять Исполнителю проведение оценки условий применения и хранения этих эталонов.

2.2 Исполнитель обязуется:

2.2.1 Предоставлять услуги в соответствии с методиками поверки или процедурами эталонирования в установленные сроки, но не позднее 30 (тридцати) рабочих дней с момента оплаты услуг.

2.2.2 Să asigure integritatea MM prezentate de către Solicitant.

2.2.3 Să asigure imparțialitatea deciziilor luate și respectarea confidențialității informațiilor primite care prezintă o taină comercială a Solicitantului.

2.2.4 În cazul îndeplinirii lucrărilor la Solicitant să respecte regulile de locație și deplasare pe teritoriul Solicitantului.

2.2.5 Să prezinte Solicitantului rezultatele lucrărilor îndeplinite în mod obiectiv și exact.

2.2.5 La apariția modificărilor în condițiile prestării serviciilor operativ să informeze Solicitantul în mod scris sau verbal, precum și să nu întreprindă nicio acțiune în legătură cu modificările apărute fără coordonare preventivă cu Solicitant.

3 MODUL DE ACHITARE A SERVICIILOR

3.1 Costul serviciilor se determină conform tarifelor Prestătorului în vigoare la momentul înregistrării cererii.

3.2 Achitarea se efectuează în avans 100% de la costul serviciilor conform contract-facturii Executantului.

3.3 Achitarea trebuie să fie efectuată timp de 3 zile lucrătoare din momentul înregistrării cererii și contract-facturii.

3.4 Dacă în 3 zile lucrătoare din momentul înregistrării cererii și contract-facturii achitarea nu va fi efectuată, acestea documente se anulează.

4 PREDAREA-PRIMIREA SERVICIILOR

4.1 În urma rezultatelor verificării se adoptă decizia privind utilizabilitatea sau inutilizabilitatea MM.

4.1.1 Dacă în urma rezultatelor verificării MM este recunoscut admis pentru utilizare acest MM se sigilează, amprenta sigiliului se aplică și în documentația de exploatare, se produce înscrierea privind admiterea utilizării care se confirmă prin semnătura verificătorului și se eliberează buletinul de verificare metrologică.

4.1.2 Dacă în urma rezultatelor verificării MM este recunoscut neadmis pentru utilizare pentru acest MM se eliberează buletinul de inutilizabilitate.

4.2 Data îndeplinirii lucrărilor conform unei cereri concrete se consideră data semnării de ambele Părți actului de recepție a lucrărilor

4.3 La terminarea lucrărilor conform unei cereri concrete Prestătorul transmite Solicitantului MM verificate/etalonate, buletinele de verificare/ Inutilizabilitate/ certificatele de etalonare, documentația de exploatare, actul de recepție a lucrărilor, factura fiscală .

4.4 Dacă predarea – primirea MM se îndeplinește nu de către persoana care a semnat prezentul Contract din partea Solicitantului, dar de către reprezentantul acesteia, trebuie să fie prezentată o procura întocmită în modul stabilit.

2.2.2 Обеспечивать сохранность представленных Заявителем СИ.

2.2.3 Обеспечивать беспристрастность принятых решений и соблюдение конфиденциальности полученной информации, которая представляет коммерческую тайну Заявителя.

2.2.4 В случае проведения работ у Заявителя соблюдать правила нахождения и перемещения, установленные на территории Заявителя.

2.2.5 Представлять Заявителю объективные и точные результаты выполненных работ.

2.2.6 В случае изменений условий предоставления услуг, оперативно информировать Заявителя в письменной или устной форме, а так же не предпринимать никаких действий, связанных с возникшими изменениями, без предварительного их согласования с Заявителем.

3 ПОРЯДОК ОПЛАТЫ УСЛУГ

3.1 Стоимость услуг определяется согласно действующих на момент регистрации заявки тарифов Исполнителя.

3.2 Оплата проводится авансовым платежом в размере 100% от стоимости услуг по контракт-фактуре Исполнителя.

3.3 Оплата должна производиться в течении не более 3 рабочих дней с момента регистрации заявки и контракт-фактуры.

3.4 Если в течении трёх дней с момента регистрации заявки и контракт-фактуры оплата не будет произведена, данные документы аннулируются.

4 ПРИЁМКА-СДАЧА УСЛУГ

4.1 По результатам проверки принимается решение о пригодности или непригодности MM для использования.

4.1.1 Если СИ по результатам проверки признано пригодным к применению, то на него и в эксплуатационную документацию наносится оттиск поверительного клейма, делается запись о пригодности, которая подтверждается подписью поверителя и выдается свидетельство о поверке.

4.1.2 Если СИ по результатам проверки признано непригодным к применению, выдаётся справка о непригодности и делается соответствующая запись в эксплуатационной документации.

4.2 Датой выполнения работ по конкретной заявке считается дата подписания обеими Сторонами акта выполненных работ.

4.3 По завершении работ по конкретной заявке Исполнитель передает Заявителю поверенные/эталонированное СИ, свидетельства о поверке/справки о непригодности/сертификаты эталонирования, эксплуатационную документацию, подписанный акт выполненных работ, фискальную накладную.

4.4 Если передача СИ и их получение производится не лицом подписавшим настоящий договор со стороны Заявителя, а его представителем, то должна быть представлена оформленная в установленном порядке доверенность.

5 CLAUZE FINALE

5.1 Durata Contractului este de trei ani din data semnării, cu posibilitatea prelungirii în conformitate cu un acord adițional al Părților, care va constitui parte integrată a prezentului Contract.

5.2 Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat între Părțile contractante.

5.3 Prezentul Contract încetează deplin drept, în cazul în care una dintre Părți nu își execută una dintre obligațiile esențiale enumerate în capitolul 2 din prezentul Contract. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului Contract o va notifica celeilalte Părți, cu cel puțin 30 (treizeci) zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

5.4 Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

5.5 Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, Părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente.

5.6 Prezentul Contract, împreună cu anexele sale ulterioare care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința Părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

5.7 Toate aspectele care nu sunt reglementate în acest Contract vor fi guvernate de legile Republicii Moldova în vigoare.

5.8 Prezentul Contract a fost încheiat într-un număr de două exemplare, în limba de stat și rusă, toate având aceeași putere juridică.

PRESTĂTOR

Исполнитель

„ALEX SISTEM” S.R.L.
MD-2005, Republica Moldova
mun. Chisinau, str.-la. Ion Pruncul, 4/1
c/f: 1009600026002, TVA 0607013
IBAN: MD02VI000002224926215MDL
c/b: VICBMD2X469
BC Victoriabank SA, Fil. nr.26, or.Chisinau
tel/fax: + 373 22 24 44 96
e-mail: office@alexsystem.md

Director

„ALEX SISTEM” SRL

Guleaev Serghei

« 15 » aprilie 20 18
L.S.

5 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1 Срок действия Договора три года со дня его подписания, с возможностью последующего продления с заключением дополнительного соглашения Сторон, который будет представлять собой неотъемлемую часть настоящего Договора.

5.2 Изменения настоящего Договора производятся через дополнительное соглашение заключенное между договаривающимися Сторонами.

5.3 Настоящий Договор признается полноправно расторгнутым в случаях, когда одна из Сторон не выполняет одно из существенных обязательств оговоренных в главе 2 настоящего Договора. Сторона, которая инициирует расторжение настоящего Договора информирует о принятом решении вторую Сторону минимум за 30 (тридцать) дней до даты, когда расторжение возьмёт своё действие.

5.4 Стороны пришли к заключению, все несогласия в части действительности настоящего Договора или результатов интерпретации, исполнения или прекращения такового будут решаться в доброжелательной форме их представителями.

5.5 Если окажется невозможным разрешение разногласий в доброжелательной форме Стороны обратятся в компетентные судебные инстанции.

5.6 Настоящий Договор вместе с последующими приложениями, являющимися его неотъемлемой частью, есть свидетельство обоюдного согласия Сторон и устраняет необходимость какой-либо устной договорённости между этими Сторонами до или после его заключения.

5.7 Все вопросы, которые не регулируются настоящим Договором, регулируются действующим законодательством Республики Молдова.

5.8 Настоящий Договор был заключён в двух экземплярах имеющих равную юридическую силу, написанных на государственном и русском языках.

SOLICITANT

Заявитель

„ALEX S&E” S.R.L.
Adresa MD-2005, Republica Moldova
mun. Chisinau, str. Ion Pruncul, 4/1
c/f: 1003600028406
IBAN MD40AG000000225113901543
cod TVA: 0606971, c/b: ENEGMD22893
BC ENERGBANK SA fil. Buiucani, or. Chisinau,
tel/fax: + 373 22 24 45 72 / +373 22 29 67 29
e-mail: office@alex-se.com

Director general

„ALEX S&E” SRL

Vaisman Mikhail

« 19 » aprilie 20 18
L.S.